



DECRETO EXENTO N° 972

RETIRO, 25 MAR. 2013

VISTOS:

1. D.F.L. N° 1-3063 de 1980, sobre traspaso de Servicios Públicos a las Municipalidades;
2. Ley N° 19.378 que fija el Texto "Estatuto de atención Primaria de la Salud Municipal" y sus modificaciones;
3. Decreto Exento N° 146 de fecha 25/01/96 que aprueba Reglamento de la Carrera Funcionaria personal regido por el Estatuto de Atención Primaria de Salud Municipal Comuna de Retiro y sus modificaciones;
4. Decreto Exento N° 3.306 de fecha 01/12/2011, que aprueba las estimaciones de Ingresos y Egresos del Presupuesto de Salud Municipal, para el año 2012;
5. Decreto Exento N° 038 del 01/03/2005, que Contrata Director de Salud Municipal de Retiro;
6. Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades" D.F.L 1/2006;

### DECRETO

**1. Paguese**, , 01 Viatico sin pernoctar por la suma de \$ 18.174.- (Dieciocho mil ciento setenta y cuatro pesos) a la funcionaria de Salud Municipal asimilado en categoría B) nivel 2, que a continuacion se menciona por asistir a Capacitacion nuevos Rem Estadistica en la ciudad de Talca el día 14 de Marzo de 2013.

- **ERMENDINA CASTILLO RODRIGUEZ B / 2**  
**RUT: 8.090.270-0**

**2. Impútese**, dicho gastos al subtítulo 21 del presupuesto Vigente de Salud Municipal de Retiro

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE**

SECRETARIO  
**GERARDO BAYER TORRES**  
SECRETARIO MUNICIPAL

DIRECTOR  
**RUBEN ARIAS BARREDO**  
DIRECTOR  
DEPTO. DE SALUD RETIRO

#### DISTRIBUCIÓN:

- Alcaldia
- Encargado de Finanzas Salud Municipal
- Archivo Recursos Humanos

*3PPC. 20/03/2013. Propuesta Res.*  
*Hecho en Talca*  
*Se otorga el traslado a nombre del municipio de Retiro*

*31/03/2013*  
*180772*

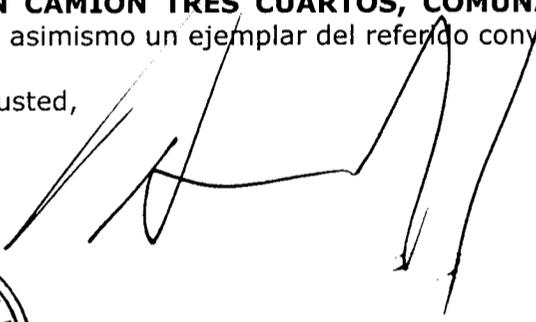
**MUNICIPALIDAD DE RETIRO**  
MINUTA 309 FECHA 20 MAR. 2013  
HORA 13:00 MEDIO PC  
OFICINA SECRETARIA MUNICIPAL

ORD.: N° \_\_\_\_\_  
ANT.: CONVENIO ASIGNACIÓN DE BIENES QUE INDICA.  
MAT.: REMITE RESOLUCIÓN APROBATORIA CONVENIO DE ASIGNACIÓN DE BIENES CORRESPONDIENTE AL PROYECTO CÓD. BIP N° 30.117.997-0.  
TALCA, 19 MAR 2013

**DE: SR. JAVIER IGNACIO RODRÍGUEZ ARÉVALO**  
**JEFE DE DIVISIÓN DE ANÁLISIS Y CONTROL DE GESTIÓN**  
**GOBIERNO REGIONAL DEL MAULE**  
**A: SR. RODRIGO RAMÍREZ PARRA**  
**ALCALDE I. MUNICIPALIDAD DE RETIRO**

Mediante el presente, adjunto remito a Ud. 01 ejemplar de la Resolución Exenta N° 985 de fecha 13 de marzo de 2013 del Gobierno Regional del Maule, que aprueba el Convenio de Asignación de Bienes celebrado entre este servicio y la Ilustre Municipalidad que usted representa, respecto del bien adquirido durante la ejecución del proyecto denominado **"REPOSICIÓN CAMIÓN TRES CUARTOS, COMUNA DE RETIRO"**, Código BIP N° 30.117.997-0, y asimismo un ejemplar del referido convenio.

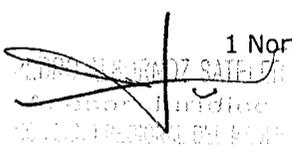
Sin otro particular, saluda atentamente a usted,



**JAVIER IGNACIO RODRÍGUEZ ARÉVALO**  
**JEFE DE DIVISIÓN DE ANÁLISIS Y CONTROL DE GESTIÓN**  
**GOBIERNO REGIONAL DEL MAULE**

- FPP/  
**DISTRIBUCIÓN:**  
\* LA INDICADA  
\* DIV. ANALISIS Y CONTROL DE GESTION  
\* DEPTO. ESTUDIO Y CONTROL DE GESTIÓN  
\* UNIDAD TRANSFERENCIA DE BIENES  
\* VERÓNICA GONZÁLEZ (PROFESIONAL D.A.C.G)  
\* CARPETA PROYECTO  
\* ARCHIVO OFICINA DE PARTES

K.R.



**RESOLUCION (E): N° 060. 985**

**MAT.:** APRUEBA CONVENIO DE ASIGNACIÓN DE BIENES QUE INDICA

**TALCA, 13 MAR 2013**

**VISTOS:** Lo dispuesto en el artículo 111 de la Constitución Política de la República; los artículos 69 y 70 de la Ley N° 19.175 de 1992 sobre Gobierno y Administración Regional, modificada por la Ley N° 20.035 de 2005; la Ley N° 20.557 de Presupuestos del Sector Público para el año 2012; el Decreto N° 250 de fecha 11 de marzo de 2010 del Ministerio del Interior que nombra Intendente en la Región del Maule; la Resolución (E) N° 3038 de fecha 16 de septiembre de 2011, del Gobierno Regional del Maule, que delega facultades que indica en el Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión, y la Resolución N° 1.600 de 2008 de la Contraloría General de la República.

**CONSIDERANDO:**

- 1.- Que la Administración de cada Región reside en un Gobierno Regional, del cual el Intendente es el órgano ejecutivo.
- 2.- Que al Intendente Regional le corresponde representar extrajudicialmente al Gobierno Regional, en la realización de los actos y celebración de los contratos que sean necesarios para el desarrollo de la Región, con cargo al Fondo Nacional de Desarrollo Regional.
- 3.- Que, en consecuencia, compete al Intendente Regional, como órgano ejecutivo del Gobierno Regional, asignar los bienes adquiridos o construidos con recursos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, a las entidades que presten servicios de utilidad pública encargadas de la administración de dichos bienes o de la prestación del servicio correspondiente, sean públicas o privadas sin fines de lucro.
- 4.- Que, conforme a lo dispuesto en el artículo 70 letra f) de la Ley N° 19.175, y sus modificaciones, el dominio de tales bienes se entenderá transferido desde que éstos sean asignados mediante resolución del Intendente Regional.
- 5.- Que mediante Resolución (E) N° 3038 de fecha 16 de septiembre de 2011, el Intendente Regional del Maule ha delegado en este Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión, la facultad de firmar los Convenios de Asignación de Bienes adquiridos con recursos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional y de dictar las resoluciones aprobatorias respectivas;
- 6.- Que, es necesario asignar el bien adquirido durante la ejecución del proyecto Código BIP N° **30.117.997-0**.

**RESUELVO:**

1.- **ASÍGNASE**, el bien que se individualiza en el Convenio de Asignación de Bienes, suscrito con fecha **11 MAR 2013**, entre el Gobierno Regional de la VII Región del Maule y la Ilustre Municipalidad de Retiro, adquirido durante la ejecución del Proyecto Código BIP N° **30.117.997-0**, denominado **"REPOSICIÓN CAMIÓN TRES CUARTOS, COMUNA DE RETIRO"**.

2.- **ESTABLÉCESE**, que el bien incluido en el Convenio citado, deberá ser destinado y administrado al servicio de los fines propios de utilidad pública de la entidad receptora y deberá ser, en su caso, debidamente inventariado por ésta, la que deberá ejercer el control físico del mismo.

3.- **APRUÉBASE**, el Convenio de Asignación del bien citado, el que se tendrá como parte integrante de la presente resolución, para todos los efectos legales y cuyo tenor es el siguiente:

**"CONVENIO DE ASIGNACIÓN DE BIENES"**

En Talca, a **11 MAR 2013**, entre el **GOBIERNO REGIONAL DEL MAULE**, representado por don **Javier Ignacio Rodríguez Arévalo**, Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión, según se acreditará, ambos domiciliados para estos efectos en 1 Oriente N° 1350, Talca, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE RETIRO**, representada por su Alcalde don **Rodrigo Ramírez Parra**, ambos domiciliados en Avda. Errázuriz N° 240, Retiro, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** El Gobierno Regional de la VII Región del Maule, representado según se expresó, por este acto deja constancia de haber entregado a la Ilustre Municipalidad de Retiro, representada por su Alcalde ya individualizado, quien declara haber recibido a entera satisfacción, el bien que más adelante se detalla, de acuerdo a la respectiva factura, copia que se adjunta, el cual ha sido adquirido con recursos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional para la Región del Maule

## CONVENIO DE ASIGNACIÓN DE BIENES

En Talca, a **11 MAR. 2013**, entre el **GOBIERNO REGIONAL DEL MAULE**, representado por don **Javier Ignacio Rodríguez Arévalo**, Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión, según se acreditará, ambos domiciliados para estos efectos en 1 Oriente N° 1350, Talca, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE RETIRO**, representada por su Alcalde don **Rodrigo Ramírez Parra**, ambos domiciliados en Avda. Errázuriz N° 240, Retiro, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** El Gobierno Regional de la VII Región del Maule, representado según se expresó, por este acto deja constancia de haber entregado a la Ilustre Municipalidad de Retiro, representada por su Alcalde ya individualizado, quien declara haber recibido a entera satisfacción, el bien que más adelante se detalla, de acuerdo a la respectiva factura, copia que se adjunta, el cual ha sido adquirido con recursos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional para la Región del Maule (F.N.D.R.) durante la ejecución del proyecto **Código BIP N° 30.117.997-0**, Subtítulo 29, Ítem 03, año 2012, denominado **"REPOSICIÓN CAMIÓN TRES CUARTOS, COMUNA DE RETIRO"**.

**INVENTARIO:**

1.- Camión, Marca Chevrolet, Modelo NQR 919 E4, año 2013, Color blanco, Motor N° 4 HK1 027326, Chasis N° JAAN1R75LC7102190, Combustible diesel, Placa patente única N° FBRV. 62, inscripción en el Registro Nacional de Vehículos Motorizados N° FBRV. 62-2. Costo total según Factura N° 1943634 de E. KOVACS Y COMPAÑÍA LIMITADA \$ 26.656.000.- (veintiséis millones seiscientos cincuenta y seis mil pesos).

**SEGUNDO:** La Ilustre Municipalidad de Retiro al momento de recibir el vehículo señalado y, a objeto de que este permanezca en condiciones de operatividad durante el período de vida útil que se ha contemplado, se comprometió a:

- a) Mantener y usar el vehículo de acuerdo con las normas técnicas generalmente aceptadas.
- b) Permitir que el Gobierno Regional del Maule realice visitas de inspección a las dependencias en que se mantiene el vehículo.
- c) Destinar el vehículo a que se refiere el presente convenio, exclusivamente a los fines propios de utilidad pública de la I. Municipalidad de Retiro.
- d) La Municipalidad compareciente acepta y declara expresamente que desde la fecha de recepción material del vehículo, ratificada con la suscripción del presente instrumento, ella ha asumido toda la responsabilidad derivada de la operación del mismo, tanto para efectos judiciales como extrajudiciales, bien sean de naturaleza civil, penal o administrativa.

**TERCERO:** El presente documento se suscribe en cinco ejemplares, quedando uno de ellos en poder de la I. Municipalidad de Retiro y cuatro en poder del Gobierno Regional del Maule, luego de que la resolución que apruebe el presente convenio sea debidamente tramitada.

**CUARTO:** La personería de don **Javier Ignacio Rodríguez Arévalo** para representar al **GOBIERNO REGIONAL DEL MAULE**, en su calidad de Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión de ese Servicio, proviene de la Resolución (E) N° 3038 de fecha 16 de septiembre de 2011, del Gobierno Regional del Maule, que delega facultades que indica en el Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión, y la de don **Rodrigo Ramírez Parra** en su calidad de Alcalde, para representar a la **I. MUNICIPALIDAD DE RETIRO**, consta de las disposiciones de la Ley N° 18.695 y sus modificaciones posteriores, y del Decreto Alcaldicio N° 681 de fecha 07 de diciembre de 2012.

Previa lectura, firman:



**RODRIGO RAMÍREZ PARRA**  
ALCALDE  
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE  
RETIRO



**JAVIER IGNACIO RODRÍGUEZ ARÉVALO**  
JEFE DIVISIÓN DE ANÁLISIS Y  
CONTROL DE GESTIÓN  
GOBIERNO REGIONAL DEL MAULE  
"Por Orden del Intendente de la Región  
del Maule".

K.R.

**PEDRO ALBORNOZ SATEL**  
Asesor Jurídico  
GOBIERNO REGIONAL DEL MAULE

**E. KOVACS Y COMPAÑIA LIMITADA**



**CHEVROLET SIEMPRE CONTIGO**

AUTOMOVILES - REPUESTOS - ACCESORIOS - ESTACION DE SERVICIOS  
CAFETERIA - CONCESIONARIO GENERAL MOTORS Y DISTRIBUIDOR FIRESTONE

V REGION - SANTIAGO - TALCA

**CHEVROLET**

CASA MATRIZ: Vehiculos y Servicios Colón 3111 Fono 2327100 Fax 2327110 VALPARAISO

**RUT.: 80.522.900-4**  
**FACTURA**

**Nº 1943634**  
**1943634**

S.I.I. - VALPARAISO

Fecha Vigencia Emisión hasta 31.Diciembre.2013

Vehiculos y Servicios Cuelata 315 Fonos: 2881672 Fax: 2681100 VINA DEL MAR	Vehiculos y Servicios Frente 1130 Fonos: 313488-313306 Fax: 314588 QUILLOTA	Vehiculos y Servicios Av. B. O'Higgins 62 Fono: 513220 Fax: 513469 SAN FELIPE	Vehiculos y Servicios Seminario 385 Fono: 6343636 Fax: 2252529 SANTIAGO	Desarrolladora/Pintura Bustamante 750 Fono: 2416387 Fax: 2049461 SANTIAGO	Vehiculos y Servicios 1 Norte 2180 Fonos: 241865-241891 Fax: 243449 TALCA	Vehiculos y Servicios 1 Norte 2440 Fonos: 241865-241891 Fax: 243449 TALCA	Vehiculos Av. Circunvalación Oriente Nº 1056, Loc. A01 Fono: 245941 TALCA	Vehiculos y Servicios Av. León Burtos 0132 Fono: 215877 Fax: 216151 LINARES	Pintura y Desarrolladora Av. Colón 3128 Fono: 2240205 Fax: 2245871 VALPARAISO	Neumáticos Chacabuco 2001 Fonos: 2251198-2211546 Fax: 2217982 VALPARAISO	Repuestos Chacabuco 2025 Los Carrera Nº 310 Fono: 2253130-2255070 Fax: 2217982 VALPARAISO
Repuestos y Neumáticos 15 Norte 1174 Fono: 2972205-2884751 Fax: 2972205 VINA DEL MAR	Vehiculos 4 Norte 998 Fono: 2881672 Fax: 2681100 VINA DEL MAR	Vehiculos Seminario 403 Fono: 2225808 Fax: 2228542 SANTIAGO	Vehiculos Av. Argentina 890 Fono: 2252225 Fax: 2258765 VALPARAISO	Vehiculos Av. El Llano Subterráneo 3519 A Block 8124 San Miguel SANTIAGO	Vehiculos Freije 2414, Local 6140 Fono: 2946300 Fax: 2949811 EL BELLOTO - QUILLPUÉ	Vehiculos y Servicios Av. Camilo Henríquez 3832 Locales 128-129-134-135 Fono: 25860620 PUENTE ALTO - SANTIAGO	Vehiculos y Servicios Avda. Jorge Alessandri 20040 Locales 100-104-108-112-116-120 Fonos: 8578151-8578175 SAN BERNARDO SANTIAGO	Vehiculos José Joaquín Pérez Nº 2010 LA CALERA	Vehiculos Avda. Sta. Teresa de Los Andes Nº 683 Local 126 - 128 LOS ANDES	Vehiculos Los Carrera Nº 310 Fono: 4988525 QUILPUÉ	

Señor(es): GOBIERNO REGIONAL DEL MAULE  
Fecha: 18 de noviembre de 2012  
Dirección: 1 ORIENTE 1350 Ciudad: TALCA Rut: 72.227.000-2  
Comuna: TALCA Giro: N°CDO: 273623 Vendedor: A.FUENZ  
Observación: C/O: 1596609  
Compra Para ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE RETIRO RUT 69130800-6  
Dirección: AV ERRAZURIZ Nº 240 RETIRO, RETIRO

Por lo siguiente: a: **E. KOVACS Y COMPAÑIA LIMITADA** DEBE

Cantidad	DETALLE	Precio Unitario	TOTAL
01	CAMION MARCA:CHEVROLET POTENCIA MOTOR: 180 HP T/TRACCION: 4X2 MODELO:NQR 919 E 4 AÑO:2013 PESO BRUTO VEHICULAR: 8500 KG C/CARGA: 5800 KG TIPO COMBUSTIBLE:DIESEL- N° Y DISP.EJES: S(2) - S(4) MOTOR: 4HK1 027328 CHASIS: JAAN1R75LC7102180 LLAVES: N80549 COLOR: BLANCO CARROCERIA: TIPO FURGON		
		Neto Veh	22.400.000
		Neto	0
			22.400.000
		IVA:	4.256.000
		TOTAL:	26.656.000
<p>*EL AÑO DEL VEH. INDIC. EN DOCTO. ESTA DE ACUERDO A LO DISP. EN RES. N° 1424 23/7/87 DEL SERV. REG. CIVIL E IDENTIFICACION SON: VEINTISEIS MILLONES SEISCIENTOS CINCUENTA Y SEIS MIL PESOS 26.656.000 SEGUN OC. 1596-609-CM12 30DS</p>			
CANCELADA SEGUN CONTRATO DE COMPRAVENTA A PLAZO CON PRENDA		Fecha Recepción:	
		Nombre:	E. KOVACS Y COMPAÑIA LIMITADA
		Rut:	
		Recinto:	
		Firma:	
		<p>*El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4°, y la letra c) del Art. 5° de la Ley 19.983, acredita que la entrega de mercaderías o servicios( prestado(s) ha(n) sido recibidos(s)*</p>	

R. N. V. M.  
13263  
Rep. Nº  
Patente: FB2 V. 62-2  
Oficina  
Fecha: 19 NOV. 2012

Si esta factura no fuere pagada a su vencimiento, se cargará el interés vigente en plaza. No se aceptan devoluciones sin previa autorización de la casa.

IMPRESOS MAXCO LTDA., RUT.: 78.797.830-4, Peyronet 520, Fono: 2822140, Quilpué

ORIGINAL - CLIENTE